ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 6.2.2024
COM(2024) 53 final

2024/0030 (COD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (κωδικοποίηση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στο πλαίσιο της Ευρώπης των πολιτών, η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην απλούστευση και τη σαφήνεια του δικαίου της Ένωσης, ώστε τούτο να καταστεί περισσότερο κατανοητό και προσιτό στους πολίτες, προσφέροντάς τους με τον τρόπο αυτό νέες ευκαιρίες και τη δυνατότητα να αξιοποιήσουν τα συγκεκριμένα δικαιώματα που τους αναγνωρίζονται.

   Ο στόχος αυτός, όμως, δεν μπορεί να επιτευχθεί εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται πολυάριθμες διατάξεις οι οποίες, έχοντας επανειλημμένα τροποποιηθεί, συχνά δε ουσιωδώς, βρίσκονται διασκορπισμένες, τόσο στην αρχική πράξη όσο και σε μεταγενέστερες τροποποιητικές πράξεις. Για να εξακριβωθεί ποιες είναι οι ισχύουσες διατάξεις, απαιτείται συνεπώς εκτεταμένη έρευνα και σύγκριση μεγάλου αριθμού πράξεων.

   Ως εκ τούτου, η σαφήνεια και η διαφάνεια του δικαίου εξαρτώνται επίσης από την κωδικοποίηση των πράξεων που έχουν υποστεί πολυάριθμες τροποποιήσεις.

2. Η Επιτροπή, με απόφαση της 1ης Απριλίου 1987[1], έδωσε εντολή στις υπηρεσίες της να κωδικοποιούν όλες τις πράξεις το αργότερο μετά τη δέκατη τροποποίησή τους, τονίζοντας συγχρόνως ότι τούτο αποτελεί ελάχιστη απαίτηση και ότι, προς διασφάλιση της σαφήνειας και της ορθής κατανόησης των διατάξεων των πράξεων, οι υπηρεσίες πρέπει να φροντίζουν να κωδικοποιούν με μεγαλύτερη συχνότητα τα κείμενα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.

3. Τα συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου (Δεκέμβριος 1992) επιβεβαίωσαν τις επιτακτικές αυτές ανάγκες[2], τονίζοντας τη σημασία της κωδικοποίησης, που παρέχει ασφάλεια δικαίου ως προς τις εφαρμοστέες διατάξεις σε ορισμένη χρονική στιγμή όσον αφορά συγκεκριμένο θέμα.

   Η κωδικοποίηση πρέπει να πραγματοποιείται με πλήρη τήρηση της κανονικής διαδικασίας για τη θέσπιση των πράξεων της Ένωσης.

   Στο μέτρο που δεν είναι δυνατό να γίνει καμία τροποποίηση επί της ουσίας των πράξεων που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν, με τη διοργανική συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 1994, ότι είναι δυνατό να ακολουθείται ταχεία διαδικασία για την έκδοση των κωδικοποιούμενων πράξεων.

4. Σκοπός της παρούσας πρότασης είναι η κωδικοποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες[3]. Η νέα απόφαση θα αντικαταστήσει τις διάφορες πράξεις που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης[4]·η παρούσα πρόταση σέβεται πλήρως την ουσία των κωδικοποιούμενων πράξεων και αρκείται απλώς στη συγκέντρωσή τους, επιφέροντας μόνο τις τυπικές τροποποιήσεις που απαιτούνται από τη διαδικασία κωδικοποίησης αυτή καθαυτή.

---

1 COM(87) 868 PV.

2 Βλ. παράρτημα 3 του μέρους Α των εν λόγω συμπερασμάτων.

3 Είναι εγγεγραμμένη στο νομοθετικό πρόγραμμα για το 2023.

4 Βλ. παράρτημα ΙΙΙ της παρούσας πρότασης.

5. Η πρόταση κωδικοποίησης καταρτίσθηκε με βάση προηγούμενη ενοποίηση του κειμένου, σε 24 επίσημες γλώσσες, της απόφασης 2003/17/ΕΚ και των τροποποιητικών της πράξεων, που έγινε με το σύστημα πληροφορικής της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στο μέτρο που τα άρθρα έλαβαν νέα αρίθμηση, η αντιστοιχία μεταξύ της παλαιάς και της νέας αρίθμησης εμφαίνεται στον πίνακα του παραρτήματος IV της κωδικοποιημένης απόφασης.

↓ 2003/17/ΕΚ (προσαρμοσμένο)

2024/0030 (COD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (κωδικοποίηση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το ⌦ άρθρο 43 παράγραφος 2, ⌫

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής[5],

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

↓

(1) Η απόφαση 2003/17/ΕΚ[6] του Συμβουλίου έχει τροποποιηθεί επανειλημμένα και ουσιωδώς[7]. Είναι ως εκ τούτου σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση της εν λόγω απόφασης.

↓ 2022/871 αιτιολογική σκέψη (1) (προσαρμοσμένο)

(2) Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι που διενεργούνται σε ορισμένες σποροπαραγωγικές καλλιέργειες σε ⌦ ορισμένες ⌫ τρίτες χώρες ⌦ θα ⌫ πρέπει να θεωρούνται ισοδύναμοι με τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι σπόροι προς σπορά ορισμένων ειδών που παράγονται στις εν λόγω τρίτες χώρες

5 ΕΕ C […] της […], σ. […].

6 Απόφαση 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 008 της 14.1.2003, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj).

7 Βλ. παράρτημα III.

⌦ θα ⌫ πρέπει να θεωρούνται ισοδύναμοι με τους σπόρους που παράγονται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

↓ 2022/871 αιτιολογική σκέψη (2) (προσαρμοσμένο)

(3) Σε ⌦ ορισμένες ⌫ τρίτες χώρες έχει χορηγηθεί ισοδυναμία με βάση το πολυμερές πλαίσιο για το διεθνές εμπόριο σπόρων προς σπορά, και συγκεκριμένα τα συστήματα του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) για την πιστοποίηση των ποικιλιών σπόρων προς σπορά που προορίζονται για το διεθνές εμπόριο και τις μεθόδους της Διεθνούς Ένωσης για τον Έλεγχο Σπόρων (ISTA) ή, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης Επίσημων Αναλυτών Σπόρων ⌦ (AOSA) ⌫ που είναι ισοδύναμοι με τους κανόνες της ISTA. Η Επιτροπή διενήργησε επίσης αξιολογήσεις της νομοθεσίας και ελέγχους σε ορισμένες από τις εν λόγω τρίτες χώρες, προκειμένου να εξακριβώσει κατά πόσον πληρούνται οι απαιτήσεις του δικαίου της Ένωσης, προτού χορηγήσει ισοδυναμία για πρώτη φορά. Με ετήσιες δοκιμές και υποβολή εκθέσεων στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ, με περιοδικό επανέλεγχο των εργαστηρίων για διαπίστευση κατά ISTA, και με επίσημες επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του δικαίου της Ένωσης, καταδεικνύεται ότι οι καλλιεργητικοί έλεγχοι που διενεργούνται στις εν λόγω τρίτες χώρες παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται από τα κράτη μέλη και ότι οι σπόροι προς σπορά που παράγονται και πιστοποιούνται στις εν λόγω τρίτες χώρες παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους σπόρους προς σπορά που παράγονται και πιστοποιούνται στα κράτη μέλη. Οι εν λόγω καλλιεργητικοί έλεγχοι και οι σπόροι προς σπορά θα πρέπει να θεωρούνται ισοδύναμοι προς τους καλλιεργητικούς ελέγχους και σπόρους της Ένωσης.

↓ 2003/17/ΕΚ αιτιολογική σκέψη (7) (προσαρμοσμένο)

(4) Θα πρέπει να περιληφθούν στην παρούσα απόφαση συγκεκριμένοι κανόνες όσον αφορά την αλλαγή ετικέτας και το σύστημα σφράγισης εντός της ⌦ Ένωσης ⌫.

↓ 2003/17/ΕΚ αιτιολογική σκέψη (8) (προσαρμοσμένο)

(5) Είναι σκόπιμο να προβλεφθούν λεπτομερείς κανόνες για τις ακριβείς αναφορές που πρέπει να περιλαμβάνονται στις ετικέτες των πιστοποιημένων σπόρων που εισάγονται βάσει της παρούσας απόφασης ⌦ όσον αφορά την υποχρέωση για τους σπόρους προς σπορά, συμπεριλαμβανομένων των σπόρων οι οποίοι δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά, που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης, να αναφέρουν αν ο σπόρος έχει υποστεί χημική επεξεργασία ή αν η ποικιλία έχει τροποποιηθεί γενετικά ⌫. Στο μέλλον, τα παραρτήματα της παρούσας απόφασης ⌦ θα πρέπει να επικαιροποιούνται ⌫ ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εισαγόμενοι σπόροι υπόκεινται σε απαιτήσεις ισοδύναμες προς οιονδήποτε νέο κανόνα ενδέχεται να εισαχθεί, ιδίως όσον αφορά τους σπόρους οι οποίοι δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

↓ 2005/834/ΕΚ Αρθ. 4

Άρθρο 1

↓ 2018/1674 Αρθ. 1 σημ. 1 (προσαρμοσμένο)

Οι καλλιεργητικοί έλεγχοι των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών των ειδών που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, οι οποίοι διενεργούνται στις τρίτες χώρες που απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα, θεωρούνται ισοδύναμοι προς τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται σύμφωνα με τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ[8], 66/402/ΕΟΚ[9], 2002/54/ΕΚ[10] ⌦ 2002/55/ΕΚ[11] ⌫ και 2002/57/ΕΚ[12] του Συμβουλίου, εφόσον:

↓ 2005/834/ΕΚ Αρθ. 4

α) διενεργούνται επισήμως από τις αρχές που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, ή υπό την επίσημη επίβλεψη των αρχών αυτών·

β) πληρούν τους όρους που καθορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ.

↓ 2018/1674 Αρθ. 1 σημ. 2

Άρθρο 2

Οι σπόροι των ειδών που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, οι οποίοι παράγονται στις τρίτες χώρες που απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα και πιστοποιούνται επίσημα από τις αρχές που απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα, θεωρούνται ισοδύναμοι με τους σπόρους που είναι σύμφωνοι με τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ, εάν πληρούν τους όρους που καθορίζονται στο σημείο Β του παραρτήματος ΙΙ της παρούσας απόφασης.

8 Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, προς 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ 125, 11.7.1966, σ. 2298, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj).

9 Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ 125, 11.7.1966, σ. 2309, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1966/402/oj).

10 Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193, 20.7.2002, σ. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj).

11 Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193, 20.7.2002, σ. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj).

12 Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193, 20.7.2002, σ. 74, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj).

↓ 2003/17/ΕΚ

Άρθρο 3

↓ 2018/1674 Αρθ. 1 σημ. 3 στοιχ. α) (προσαρμοσμένο)

1. Όταν η «αλλαγή ετικέτας και του συστήματος σφράγισης» των ισοδύναμων σπόρων προς σπορά, όπως αναφέρουν τα συστήματα του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) για την πιστοποίηση των ποικιλιών των σπόρων προς σπορά που προορίζονται για το διεθνές εμπόριο, γίνεται στην ⌦ Ένωση ⌫, εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι διατάξεις των οδηγιών 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ, όσον αφορά την εκ νέου σφράγιση των συσκευασιών σπόρων προς σπορά που έχουν παραχθεί στην ⌦ Ένωση ⌫.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των κανόνων του ΟΟΣΑ που διέπουν τις εργασίες αυτές.

↓ 2003/17/ΕΚ (προσαρμοσμένο)

2. Στις περιπτώσεις που απαιτείται αλλαγή ετικέτας και του συστήματος σφράγισης ισοδύναμων σπόρων εντός της ⌦ Ένωσης ⌫, χρησιμοποιούνται ετικέτες ΕΚ μόνον:

α) εάν οι σπόροι που παράγονται στα κράτη μέλη και οι σπόροι της ίδιας ποικιλίας και της ίδιας κατηγορίας, που παράγονται σε τρίτες χώρες, αναμειγνύονται για να βελτιωθεί η βλαστική ικανότητα, υπό την προϋπόθεση ότι:

– το μείγμα είναι ομοιογενές και

– στην ετικέτα αναφέρεται κάθε χώρα παραγωγής, ή

↓ 2018/1674 Αρθ. 1 σημ. 3 στοιχ. b)

β) για μικρές συσκευασίες ΕΚ, όπως ορίζονται από τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ ή 2002/55/ΕΚ.

↓

Άρθρο 4

Η απόφαση 2003/17/ΕΚ καταργείται.

Οι παραπομπές στην καταργούμενη απόφαση νοούνται ως παραπομπές στην παρούσα απόφαση και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος IV.

↓ 2003/17/ΕΚ (προσαρμοσμένο) →1 2022/871 Αρθ. 1 σημ. 1

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται ⊠ έως τις ⌫ →1 31 Δεκεμβρίου 2029 ←.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.